

Ja i Jew Daszkowicz drab kuchar hospodarstwi i
zsinom swoim starszym Fedkom. Wyznawaiem sa-
mi nasiebie sim naszym listom, komu budiet protieb
toho wiedati, albo czuczcy ieho slyszali ninowzym
i napotom buduczim. I ztoz z naszoho wielikoho
niedostatku prodali iesmo niwku w Dubrowach
protiw Kontorowicz naboczku Solanku zemli wo-
icie Oteriznowie, anikommu niepienna, panu Da-
nitu staromu dworaninu hospodarstwu ieho
Zonie i dietem ich mitosti zakupu hroszei, uwo-
biel nawieki wiecznyj nikim nieporuszno, majet
pan Danilei i ieho zona i ich mitosti dieti tuju
niwku wieczisto derzati, i wzywati kakio to swoiu
wlastniju Oteriznu. A Ja Jew Drab i sinowie moi
i blizkii moi niemaiem sia nywzo w tuju niwku
niczym ustupati, ani icie podpanom starym i pod
ieho dietmi porischiwati. Aiesthbych sam drab
abo moi dieti, albo moi blizkii miatby chto zas
tot toh rusziti, abo ieho czim wzorwati, tot za-
ptatyt winy hospodaru korolu ieho mitosti
piat rubliw hroszei a dierzawcy Wasiliszskomu
rubli erotni hroszei. a panu Staromu hrosz na hrosz
i ieho naklad u wies. A pritom byli itoho dobrej
swiedomi Chodor a Jwan Sienhowiczi Kwiemeri-
howicza Stuzebnyj hospodarstwi, a w tym a diem-
ian

279

a Diemian Paetiezi Soleniki Wasiliszki, a Fedko
Oleszkowicz Stuzebnyi pana Solomin, Akucieiko
Czotowik pana Skindiewewicza Asuprun Moka-
vierz Czotowik Ostrinski, a Fedko Jlkiewicz Czoto-
wik Jszczolniski. Ona twierdost toho moiego
lista prvosit iesny opieczat Jakowa Fedorowi-
cza bojavina Jszczolnisko, ion namoiu proz-
bu pieczat swoju pritorit isam onzo list prsatres.
Pisan.

^{napisane}
Ja kopia przetumaczona z Originatu
ruskiego dnia dziesiqtego Miesiqca
Wrzesnia Roku 1782 Wdolu natymze
Originale wyeisnidra pieczec.